

Domanda di trasferimento di un attuale prelievo anticipato nell'ambito della promozione della proprietà d'abitazioni

Avete già effettuato un prelievo anticipato per la proprietà d'abitazioni a uso proprio e ora desiderate trasferire il prelievo anticipato a un nuovo bene immobile a uso proprio.

1 Dati personali

Per potervi identificare, abbiamo bisogno di almeno uno dei tre dati seguenti:

Nome del datore di lavoro

Numero del contratto

Numero AVS

Dati richiesti:

Cognome

Nome

Data di nascita

Luogo d'origine

Sesso

maschile

femminile

Via, n.

NPA, luogo, paese

Numero di telefono privato

E-mail

Stato civile

celibe/nubile coniugato/a divorziato/a vedovo/a unione registrata

unione domestica sciolta

Nota

Il **numero di contratto** è indicato sul vostro attestato o piano di previdenza.

2**Coniuge o convivente registrato**

Cognome
Nome
Data di nascita
Luogo d'origine

3**Attuale prelievo anticipato**

Importo del prelievo anticipato in CHF	Pagato in data (data)
--	-----------------------

Dal seguente istituto di previdenza o di libero passaggio:

Nome dell'istituto di previdenza o di libero passaggio
N° di contratto o di conto
Riferimento

4**Il prelievo anticipato viene trasferito come segue**

- Acquisto della proprietà d'abitazioni
- Costruzione della proprietà d'abitazioni
- Altro utilizzo:

Indirizzo esatto del bene immobile a cui deve essere trasferito il prelievo anticipato
--

Trasferimento a un istituto di libero passaggio, in quanto l'importo verrà di nuovo utilizzato nell'arco di due anni per la proprietà d'abitazioni:

Nome e indirizzo dell'istituto di libero passaggio
IBAN dell'istituto di libero passaggio
Numero del conto di libero passaggio o della polizza di libero passaggio (se già noto)

Zurich inoltrerà all'istituto di libero passaggio la documentazione relativa al prelievo anticipato. L'istituto di libero passaggio è responsabile del rimborso e della cancellazione della restrizione del diritto di alienazione.


Trasferimento a un istituto di libero passaggio

Se il momento della vendita del vecchio bene immobile non coincide con l'acquisto del nuovo bene immobile e il periodo che intercorre tra i due eventi è inferiore a due anni, è possibile trasferire il prelievo anticipato per questo lasso di tempo a un istituto di libero passaggio.

5 Conferma

Apponendo la firma, ognuno dei firmatari conferma:

- di approvare il trasferimento;
- di aver letto le disposizioni regolamentari in materia di promozione della proprietà d'abitazioni con fondi previdenziali;
- di approvare l'iscrizione della restrizione del diritto di alienazione nel registro fondiario; le spese di iscrizione vengono addebitate dall'ufficio del registro fondiario direttamente alla persona assicurata.



Nota

Vi preghiamo di inoltrare la domanda soltanto se sussistono tutti i certificati di cui alla «Lista di controllo Promozione della proprietà d'abitazioni – certificati necessari per il trasferimento di un attuale prelievo anticipato». Se desiderate trasferire il prelievo anticipato a un istituto di libero passaggio, non ci occorre alcuna ulteriore documentazione.

Luogo, data	Firma
Luogo, data	Firma del coniuge o del convivente registrato

6 Qual è il passo successivo?

Non appena avremo ricevuto e controllato i vostri documenti relativi al trasferimento del prelievo anticipato e ci sarà pervenuto il vostro contributo alle spese ai sensi del regolamento, provvederemo a disporre la cancellazione della restrizione del diritto di alienazione sul bene immobile precedente.

Vi preghiamo di inviarci i documenti completi e il formulario debitamente compilato e firmato per posta o via e-mail al seguente indirizzo:

Zurich Svizzera
Scanning BVG
Casella postale
8085 Zurigo
bvg@zurich.ch



Avete domande relativamente a questo formulario?

L'Help Point LPP (telefono 0800 80 80 80) è a vostra completa disposizione dal lunedì al venerdì, dalle ore 08.00 alle 18.00, per rispondere a tutte le vostre domande.